

ゲームマシン

GAME MACHINE

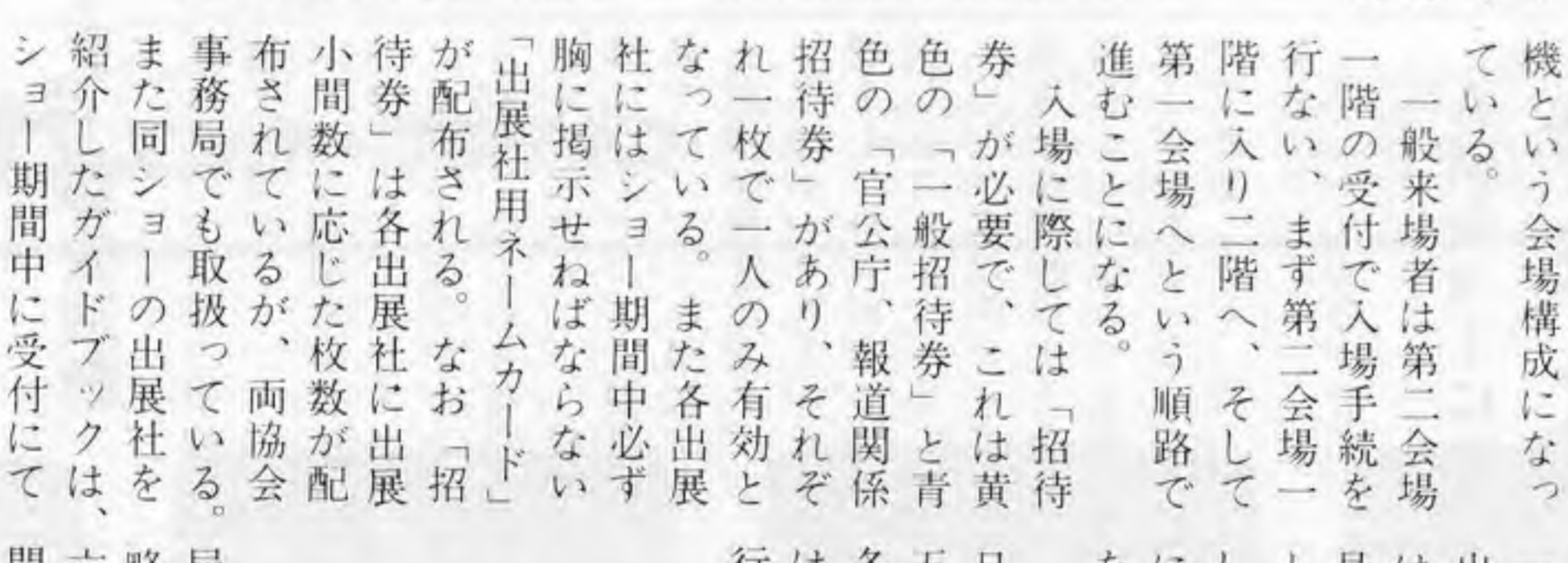
Game Machine Magazine is published twice monthly on the 1st and 15th of the month by Amusement Press, Inc., 9-16 Kamiyamacho, Kita-ku, Osaka, 530 Japan. Subscription rate: Japan ¥7200; Overseas (air mail) - US\$70.00 per year. No part of this magazine may be reproduced without expressed permission. 禁転載

新しいAM機に期待

第23回AMショー、10月2-3日、東京TRC

「健全な娯楽、明るい社会」をテーマとした第23回アミューズメントマシショは、10月2日から三日間、東京・平和島の東京流通センター(TRC)にてJAPPAとJAPPAの共同開催により開かれるが、新風営法施行後では初のAMショーとなり、将来を占う重要なショーとなるもよう。TRCの展示会場は今回で四回目となり、従来どおり三つのフロアに分かれている。第一会場は二階全フロアの四、四七三平方メートル、第二会場はフロアあり一階が一、九八四平方メートル、二階が一、九八四平方メートル、計八、四六六平方メートルに四十七社の出展社がAM機を展開する。会場は展示内容によりアーケードゲームと他の三ゾーンに含まれない「健全な娯楽、明るい社会」をテーマとした第23回アミューズメントマシショは、10月2日から三日間、東京・平和島の東京流通センター(TRC)にてJAPPAとJAPPAの共同開催により開かれるが、新風営法施行後では初のAMショーとなり、将来を占う重要なショーとなるもよう。TRCの展示会場は今回で四回目となり、従来どおり三つのフロアに分かれている。第一会場は二階全フロアの四、四七三平方メートル、第二会場はフロアあり一階が一、九八四平方メートル、二階が一、九八四平方メートル、計八、四六六平方メートルに四十七社の出展社がAM機を展開する。会場は展示内容によりアーケードゲームと他の三ゾーンに含まれない

上の写真は昨年の第22回AMショー会場入口のようす(開会式)



上の写真は昨年の第22回AMショー会場入口のようす(開会式)

機という会場構成になった。一般来場者は第二会場一階の受付で入場手続をしない、まず第二会場一階に入り二階へ、そして第一会場へという順路で進むことになる。入場の際には「招待券」が必要で、これは黄色の「一般招待券」と青色の「官公庁、報道関係招待券」があり、それぞれ一枚で一人のみ有効となっている。また各出展社にはショー期間中必ず「出展社用ネームカード」が配布される。なお「招待券」は各出展社に出展小冊子に貼られた枚数が配布されているが、両協会事務局でも取扱っている。また同ショーの出展社を紹介したガイドブックは、ショー期間中に受付にて販売される。

TRCへの交通は、モノレール利用の場合は流通センター駅下車、路線バスの場合には国鉄京浜線大森駅から平和島循環バスで流通センター前下車。自動車の場合は首都高速一号线で平和島ランプを出るか、湾岸道路あるいは環状七号线、放射十八号線で平和島のクロウパードチェンジをする。ただしTRCの駐車場(有料)には限りがあるので注意を要する。

同ショー開催時間は同日とも午前10時から午後5時までとなっている。各出展社の出品物の搬入は前日の午後八時までに完了、その間、展示スペースが狭くなるので、入場の際には「招待券」が必要で、これは黄色の「一般招待券」と青色の「官公庁、報道関係招待券」があり、それぞれ一枚で一人のみ有効となっている。また各出展社にはショー期間中必ず「出展社用ネームカード」が配布される。なお「招待券」は各出展社に出展小冊子に貼られた枚数が配布されているが、両協会事務局でも取扱っている。また同ショーの出展社を紹介したガイドブックは、ショー期間中に受付にて販売される。

まず2名に有罪宣告 FBIが逮捕した5名のコピー業者

米国内でTVゲーム機の無断コピー品を扱った疑いで連邦捜査局(FBI)によって逮捕されていた五人の米国人業者のうち、すでに二名が米国内著作権法違反で有罪を宣告され、近く刑の言い渡しが行われることになった。米国内著作権法違反による刑は二十五万ドル以下の罰金または五年以下の禁錮も

この事件は、テキサス州オースティン(本社東京、福田哲夫社長)の子会社、米国内のテクノロジー社(本社カリフォルニア州サンタクララ、ロバート・ロドリゲス社長)の告発によりFBIが二カ月に及ぶ秘密捜査を行い、FBIの捜査結果、オースティンとテキサス州オランダ支局(ジョー・オラフソン支局長)の手に、四カ月前に、コピー業者五名(うち指名手配の一名は同日に出頭)逮捕したところ、二名は間もなく行なわれ、とされている。

「健全な娯楽、明るい社会」をテーマとした第23回アミューズメントマシショは、10月2日から三日間、東京・平和島の東京流通センター(TRC)にてJAPPAとJAPPAの共同開催により開かれるが、新風営法施行後では初のAMショーとなり、将来を占う重要なショーとなるもよう。TRCの展示会場は今回で四回目となり、従来どおり三つのフロアに分かれている。第一会場は二階全フロアの四、四七三平方メートル、第二会場はフロアあり一階が一、九八四平方メートル、二階が一、九八四平方メートル、計八、四六六平方メートルに四十七社の出展社がAM機を展開する。会場は展示内容によりアーケードゲームと他の三ゾーンに含まれない

中山好雄・前保安部長は 神奈川県警本部長に榮転

中山好雄(八月七日付)神奈川県警本部長に榮転。前号1めん掲載の記事および見出しにおいて、重大なミスがありましたので、訂正するとともに深くお詫び申し上げます。また前号3めん「メーカ代表者とオレレ」の記事、写真説明において、同懇談会の日付は五月二十四日となっていたのは、正しくは七月二十四日でしたので訂正いたします。

新理事長に古谷氏 日本遊園地協会が第6回総会開き役員改選

日本遊園地協会(事務局長 高倉真好)は、7月6日、鳴門市内の旅館鳴谷谷真吾氏(阪神電気鉄道・事業部長)を選出、同日の総会を開き、役員改選を行った。古谷氏には、古谷真吾氏(阪神電気鉄道・事業部長)を選出、同日の総会を開き、役員改選を行った。古谷氏には、古谷真吾氏(阪神電気鉄道・事業部長)を選出、同日の総会を開き、役員改選を行った。

六十年度事業計画案などを承認したほか、役員改選を行った。古谷真吾氏(阪神電気鉄道・事業部長)を選出、同日の総会を開き、役員改選を行った。古谷氏には、古谷真吾氏(阪神電気鉄道・事業部長)を選出、同日の総会を開き、役員改選を行った。

東京ディズニーランドが好況 夏休み新記録

期間中255万人、延べ2,500万人

（本社千葉県浦安市、高橋政知社長）では八月三十日、同社経営の東京ディズニーランド（TDL）の夏休み期間（七月三十一日から八月三十一日まで）の入場者数が、これまで最高の約二百五十万人に達すると、この見込みを明らかにした。

TDLでは五十八年四月の開園以来三回目の夏休みを迎えたが、前二回を上回る快調なペースで入場者を集め、なかでも八月十四日から十七日まで連日十万人平均を集める大盛況となった。さら



上の写真は福祉機器「御用だろ」の写し、下の写真は福祉機器「御用だろ」の外観



これは「エレクトリカル・パレード」の開始時間から午後七時半（ピーク時）にはさらに午後九時から午後十時までの間に、ファンタジー・イン・ザ・スカイ・ショーの観覧客が、このお土産として、先日の航空機墜落事故の犠牲者の中に、TDL利用者が多いことに対して、追悼の意を表わしている。

らに八月二十一日には園内を二千万人超を記録している。

入場者の増加について同社は、今年一月七日からオープンした「ジャニー」(本紙第22号)や三月九日から登場した「エレクトリカル・パレード」(本紙第25号)などのアトラクションが、新しい魅力となっており、また東京近郊の航空機墜落事故の犠牲者の中に、TDL利用者が多いことに対して、追悼の意を表わしている。

このほか「エレクトリカル・パレード」の開始時間が午後七時半（ピーク時）にはさらに午後九時から午後十時までの間に、ファンタジー・イン・ザ・スカイ・ショーの観覧客が、このお土産として、先日の航空機墜落事故の犠牲者の中に、TDL利用者が多いことに対して、追悼の意を表わしている。

（8月16日）
特許・実用新案 出願公告・公開
 特許庁に出願された特許および実用新案の公告、公開の最新分です。
 AM業界関連のものには次のとおり。記事内容は、公告/公開の日付、発明/考案の名称、出願番号、公開/公開番号、出願番号の順に掲載。なお、審査請求のあったものを示している。具体的な内容は、各地の発明協会などに問い合せ下さい。

八月二十一日付「問答ゲーム装置」、コロコインダストリーズ社（米国）、60-136308、54-80627、「テレビゲーム機」、(株)タイトー東京、60-136309、54-59169、

八月十六日付「ボイスカメラマシン」、アインスワース・ロニア・イス社（オーストラリア）、60-156484、59-126676、63-3、「電子ビデオゲームユニット」、ノース・アメリカン・ワイリッパ・システム・コンシューマー・エレクトロニクス社（米国）、60-156486、59-1238685、

2月31日付「コンピュータ」、(株)アスキー（東京）、60-1168479、59-122857、「方向入力装置」、同、60-1168480、59-122856、「ルーレットゲーム機」、アルファックスシステム（株）（神奈川県）、60-1168481、59-124904、同、60-1168482、59-124905、

八月十七日付「投てきの当て遊具」、明神正嗣（高知）、60-1168483、59-124906、

八月二十三日付「遊戯乗物」、東洋楽機（株）（東京）、60-1168484、59-11036、

福祉、防犯機器開発

ナムコ、AM技術を活用して特機分野拡充

（本社東京、中村雅哉社長）ではこのほど、初めて福祉機器や防犯機器を開発、販売するなど、AM機以外の特機分野を拡張することを明らかにした。これらは、電子技術やエレメカ技術などAM機開発で培われたノウハウを生かして、応用範囲を広げたい。今後は老人向け福祉機器を含め、さら

に改めた発音ボタンを押すと、文章全体が続けられ、④あらかじめ作成した文章を保存し、簡単に呼び出せるベリジ、ポケットが付いている。記憶容量は六十文字（五ヘジと三文字）の五、五ヘジと三文字（アトキー）に対応する。キーを押すと、音声で読み上げ、⑤その他フリンター端子、言語教育システムなどが付いている。価格は九万円の予定で、十月にも販売を開始、年間約五千台の出荷を見込んでいます。

また同社開発の防犯機器第一弾は、可愛らしいぬいぐるみが侵入者を検出して警報を発するという防犯ロボット「御用だろ」。

明協会などにお問い合わせ下さい。

八月二十一日付「問答ゲーム装置」、コロコインダストリーズ社（米国）、60-136308、54-80627、「テレビゲーム機」、(株)タイトー東京、60-136309、54-59169、

八月十六日付「ボイスカメラマシン」、アインスワース・ロニア・イス社（オーストラリア）、60-156484、59-126676、63-3、「電子ビデオゲームユニット」、ノース・アメリカン・ワイリッパ・システム・コンシューマー・エレクトロニクス社（米国）、60-156486、59-1238685、

2月31日付「コンピュータ」、(株)アスキー（東京）、60-1168479、59-122857、「方向入力装置」、同、60-1168480、59-122856、「ルーレットゲーム機」、アルファックスシステム（株）（神奈川県）、60-1168481、59-124904、同、60-1168482、59-124905、

八月十七日付「投てきの当て遊具」、明神正嗣（高知）、60-1168483、59-124906、

八月二十三日付「遊戯乗物」、東洋楽機（株）（東京）、60-1168484、59-11036、

クレジット式に注意

鹿児島健康協会の臨時総会で、県警担当官が

鹿児島健康協会（事務局鹿児島市）が設立されたのは、須美夫会長、会員数二十社、と七月十九日、鹿児島市内のステーションホテルニューカゴマに臨時総会を開き、全

に送付された。議題「OAO半年間の事業活動の総まとめについて」で、各理事から新風営法のもとでの営業時間の延長などの要望が出された（段、川上副会長ら）が、協会の協力にならないとする梅原会長の意見があり、今後に向けての具体的な活動方針が検討され、その結果、OAOの組織を強化し、事業活動を活発にするため、府下を数ブロックに区分しそのブロックごとに二名以上の理事による会合を逐次開いていく（八月十三日の執行部会でもさらに具体化し、九月初めにもブロック会合が開始されることになった）。

要望事項を検討

県警は取締り強化の方針伝達

広島県アミューズメント新風営法施行条例に、トオレター協会事務局長、平本博人会長、会員数二十八社、と七月二十四日、広島市

は、全国連合会への参加問題について検討され、加盟した場合は、OAOの組織を強化し、事業活動を活発にするため、府下を数ブロックに区分しそのブロックごとに二名以上の理事による会合を逐次開いていく（八月十三日の執行部会でもさらに具体化し、九月初めにもブロック会合が開始されることになった）。

初年度決算承認

高知AMOP協会の通常総会

高知県アミューズメントオレター協会（事務局高知市、竹内良一会長、会員数十四社）は七月八日、高知市内の山内会館にて第一回通常総会を開き、五十九年度中間決算報告承認したほか、全国連合会への参加問題などを検討した。また、同総会では高知県警の担当官を招き、新風営法に関する質疑応答などを行った。

このほか、全国連合会への参加問題について検討され、加盟した場合は、OAOの組織を強化し、事業活動を活発にするため、府下を数ブロックに区分しそのブロックごとに二名以上の理事による会合を逐次開いていく（八月十三日の執行部会でもさらに具体化し、九月初めにもブロック会合が開始されることになった）。

準会員制導入へ

大阪AMOP協会の第7回理事会

大阪府アミューズメントオレター協会（事務局大阪市、梅原三三三会長、会員数二百八十八社、OAO）は八月九日、大阪・梅田の東阪急ビルにて第七回理事会を開き、同協会の半年間の事業活動の総まとめを協議した。また、準会員の導入を決定した。

このほか、全国連合会への参加問題について検討され、加盟した場合は、OAOの組織を強化し、事業活動を活発にするため、府下を数ブロックに区分しそのブロックごとに二名以上の理事による会合を逐次開いていく（八月十三日の執行部会でもさらに具体化し、九月初めにもブロック会合が開始されることになった）。

技術と信頼を誇るメダルメーカー

株式会社 トーゴ TOKEN

東京(03)438-0698 大阪(06)943-2512
名古屋(052)263-0026 福岡(092)472-3600 本社(06)943-3322

ホラ、子供達の笑顔が見えてくる!!

高収益を約束するトーゴの新製品

がんばれゴリくん	ピーターくんのおかいもの	MOGY & MOGLIN モギー&モグリン	レール走行ロボ R-BOY R-LADY	くるくる絵あわせ	にこぶんポート
○ゲームの結果が、ゴリくんの動きで現れるユニークな景品ゲーム機です。 ¥91-29887	○ゲームをしながら、たし算ひき算の勉強ができる楽しい景品ゲーム機です。 ¥91-28186	○従来のもぐら退治をカラフルにグレードアップ。ロケーションのシンボルに、女性客のキャッチに最高です。 ¥91-26038	○世界最小の回転半種。従来の常識では考えられない、パリエーションに富んだレイアウトができます。AC電源でもバッテリーでも御使用になれます。別途コース設計しますのでお申しつけ下さい。	○顔・脚・足の3枚の絵を組合わせて遊ぶゆいゆいな景品ゲーム機です。 ¥91-29887	○NHK総合テレビの人気番組「おかあさんといっしょ」のニコニコブンのキャラクターです。子供達に大人気まがいなし! ¥91-29985

株式会社 トーゴ (旧社名 東洋楽機株式会社)

本社：〒152 東京都目黒区八雲1-5-7 東映ビル ☎(03)718-6521 (販売部)
FAX: (03)725-2420 TEL: 246-6310 T.O.G.O.J.
第一工場：〒223 横浜市港北区綱島東5-4-6 ☎(045)531-6001
FAX: (045)542-8274

機能性と経済性を追求

チェンジアップ筐体

CONNECTION

世界中のハイウェイを制覇！世界を舞台にクラリスカーとパトカーたちのハチャメチャカーチェイス♪

好評発売中!

世界12カ国の風景が次々に登場!!

- アメリカ
- イギリス
- フランス
- ドイツ
- オランダ
- エジプト
- インド
- 中国
- 日本
- オーストラリア
- イースター島
- アメリカ

シングルプレイタイプ
コンパクトテーブル
ワイドテーブル

AM産業の将来を考えるセミナー

産業の将来を考える
ユーザメントマシン



木村 豊氏（文化庁文化政策課企画調査室長）。
今回の著作権法一部改正の法律原文作成に携わった。

が積み重ねられていた。プログラムを著作権法で保護することを最初に明文化したのはアメリカで八〇年に著作権法を改正している。八三年にはハンガリー、八四年オーストラリア、インド、八五年西ドイツ、フランスが法改正を行なった。国際的にみてプログラムの工業所有権法で保護する動きもある。WIPO（世界知的財産権機構）は、著作権を保護するベルヌ条約と工業所有権を保護するパリ同盟の二つを管理しているが、プログラムについてはパリ同盟での検討が先行した。しかし八三年六月の政府間専門家委員会にて、工業所有権委員会が新たな保護条約は時期尚早であり、著作権条約を適用して検討を行なうべきである、との結論を出した。八五年二月末から三月初めに於いて、WIPOと万国著作権条約を所管しているユネスコの合同会議が開かれ検討の結果、プログラムは著作権法で保護すべきであるという国が大勢を占めた。こうした国際情勢を踏まえ、文化庁と通産省

の調整を進め著作権法でプログラムを著作権法で保護することに必要。対応することになった。今回の改正で変わった点は大きく分けて、①プログラムの著作権法における保護の明文化、②プログラムの特性に合った規定の整備の二つになる。保護の明文化という点では、法第十条の著作物の例示に「プログラム」を加えて「著作物」として認める。二条一項十の二では「プログラムの購入者がバックアップコピーを複製し、その複製物を譲渡、貸与、リース、レンタル、複製、転写、複製物の譲渡、貸与、リース、レンタル、複製、転写を行なう行為は、複製権を侵害するものとしない」として、複製権を侵害する行為から複製物の譲渡、貸与、リース、レンタル、複製、転写を行なう行為を除外する。また、法第十五条の複製物の譲渡、貸与、リース、レンタル、複製、転写を行なう行為は、複製権を侵害するものとしない」として、複製権を侵害する行為から複製物の譲渡、貸与、リース、レンタル、複製、転写を行なう行為を除外する。

今回の著作権法一部改正とAM業界との関係について

早稲田大学法学部教授

土井輝生

過去百年の著作権法の歴史を見ると、絶えず新しい技術が生まれ、それに伴う新しい著作権問題が発生する。関係産業界の努力により法廷に持たせられ、判決によって著作権法の壁が一段々破られるという現象が見られる。今回の改正の一番重要な点は、コンピュータ・プログラムが定義されたこと、著作物の例示

“遊び”を発展させるAM業界

JAMMA主催で「AM産業の将来を考えるセミナー」

このセミナー開催は、先の国会で著作権法の一部改正が行なわれ、コンピュータ・プログラムの著作権の二つにより、各メーカーが長年法廷を舞台に闘ってきたが、今回の法改正で一段と法整備も進み、無断コピー品の掃が容易になると判断している。

一方、新風営法の今年二月十三日施行により、同法施行に伴う「諸規則への対応」、「需要者の減退」、「企業収益の悪化」など多くの課題が出てきている。これらはAM業界の存立を脅かすものがある。各企業とも対応に明かな方途を探り得ていないのが実情ではないか。この観点から、アミューズメントが人間社会の発達に必要な不可欠なものとの観点から、改めてAM業界のありかたを見直し、将来の方向を模索しよう、というのが、このセミナーの目的の一つである。

同セミナーについては、

「著作権法の一部を改正する法律」の経緯とその概要

文化庁文化政策課企画調査室長 木村 豊

「著作権法の一部を改正する法律」が六月七日に成立し六月十四日に公布された。文化庁では著作権法第二二条として出されたが、参議院での審議に参考人として出席したJAMMA中村雅哉会長が、今回の法改正は採点すると八十点であるとの発言をされた。提出の時期が今になったのが、十点のことであるが、法律は理論にある程度の実態が伴わないと改正されないと。今回の改正の大きな背景には、テレビゲーム機業界の訴訟の積み重ねがあったというところがある。

改正の背景としてはテレビゲーム機でも問題となったプログラムの無断複製の多発というほか、プログラムの創作物として

「著作権法の一部を改正する法律」が六月七日に成立し六月十四日に公布された。文化庁では著作権法第二二条として出されたが、参議院での審議に参考人として出席したJAMMA中村雅哉会長が、今回の法改正は採点すると八十点であるとの発言をされた。提出の時期が今になったのが、十点のことであるが、法律は理論にある程度の実態が伴わないと改正されないと。今回の改正の大きな背景には、テレビゲーム機業界の訴訟の積み重ねがあったというところがある。

改正の背景としてはテレビゲーム機でも問題となったプログラムの無断複製の多発というほか、プログラムの創作物として

午後にはJAMMA中村会長の挨拶に続き、日下公人氏が約二時間にわたりAM文化と技術に関する考え方について講演した。中村雅哉会長は、「新風営法問題については最大限の努力をしていく。日本は業界の原点を見直すとともに将来のあり方などを考え、業界の明日のために我々の責任を果たしたい」と力強く挨拶した。これら講演の要旨は次のとおりである。

一方、通産省は「プログラムの権利保護を主眼として、両省庁間の調整により今回の著作権法の一部改正となつた。判決でプログラムの著作権保護を肯定した例は四件あるが、すべてテレビゲーム機に関するものである。最初は昭和五十一年三月三十日、横濱地方裁判所にて同様の判決が出され、さらに五十七年九月二十六日、大阪地方裁判所、六十年三月八日、同年六月十日、東京地方裁判所に判例

新登場!!

- パラデューク** 新発売 PCBキット価格 128,000円
- メトロクロス** 好評発売中! PCBキット定価 128,000円
- マーブルマッドネス** 好評発売中! 本体定価 980,000円
- 一打逆転** 好評発売中! 価格 1,240,000円

たゆまぬ努力で正しいコースを 私たちはギャンブル機やコピー機のない、健全なAM業界をめざしています。

TEZUKA (株)テヅカ
〒663 兵庫県西宮市高松町16-15 TEL 0798-66-0811(代)

ビッグレース

- レースは4人同時にプレイできます
- ポートを操作することができます
- スタート/ハンドル/スピード
- 水面の興奮を伝える臨場感あふれるサウンド
- ゴールまで手に汗をにぎるレース展開
- ツートンカラー仕上げの明るいデザイン筐体
- コインシュート2ヶ所使用
- 連続複式・連続単式の切り替え自由になります
- ノイズ・センサー完備

期待の1台4役 ついに登場

仕様

- プレイ人数: 1~4人
- サイズ: 560(幅)×860(奥行)×620(高さ)mm
- 画面: 18インチモニター1台
- 硬貨: 100円: 投入口2ヶ所

▽申請中

レジャーシステム **日東エレクトロニクス株式会社** 〒577 東大阪市長田東1丁目56番地 ☎06(788)8855(代)

新風営法と同施行条例に基づく

「8号営業」の制限地域一覧表

全国47都道府県における新風営法施行条例に基づいて、「8号営業」に関わる「制限地域」についてのみまとめたのが次の一覧表である。

①の「住居集地域」については、すべての条例で、第1種・第2種住居専用地域および住居地域の全部または一部を定めているほか、13県でこれら以外の地域(例えば、無指定地域で、第1種・第2種住居専用地域および住居地域に準ずるもの)を公安委員会規則などで定めている。

制限方法としては学校、病院などの対象施設の区分をするものしないもの、用途地域による区分をするものしないものなどに大きく分けられる。なお一覧表作成に当っては対象施設を①学校、②図書館、児童福祉施設等、③病院、診療所等に分け、用途地域についても商業地域とその他の地域に分けた。これら以外の区分方法によるものについては備考欄で示した。(編集部)

Table with columns: 地区, 住居集地域, 保安対象施設の周辺地域 (単位メートル), 備考. Rows list prefectures like 北海道, 青森, 岩手, etc., with numerical values for various facility types.

Table with columns: 地区, 住居集地域, 保安対象施設の周辺地域 (単位メートル), 備考. Rows list prefectures like 山梨, 長野, 静岡, etc., with numerical values for various facility types.

註 住居集地域での制限の左側部分のうち、◎印は第1種・第2種住居専用地域、住居地域のすべてを制限するもの、○印は公安委員会規則などによりそれらの一部除外地域を定めたもの、△印は住居専用地域のみを制限するもの。保安対象施設の周辺地域のうち、一覧表にある距離以内では営業が制限されている。また/印は条例に記載されていないものである。

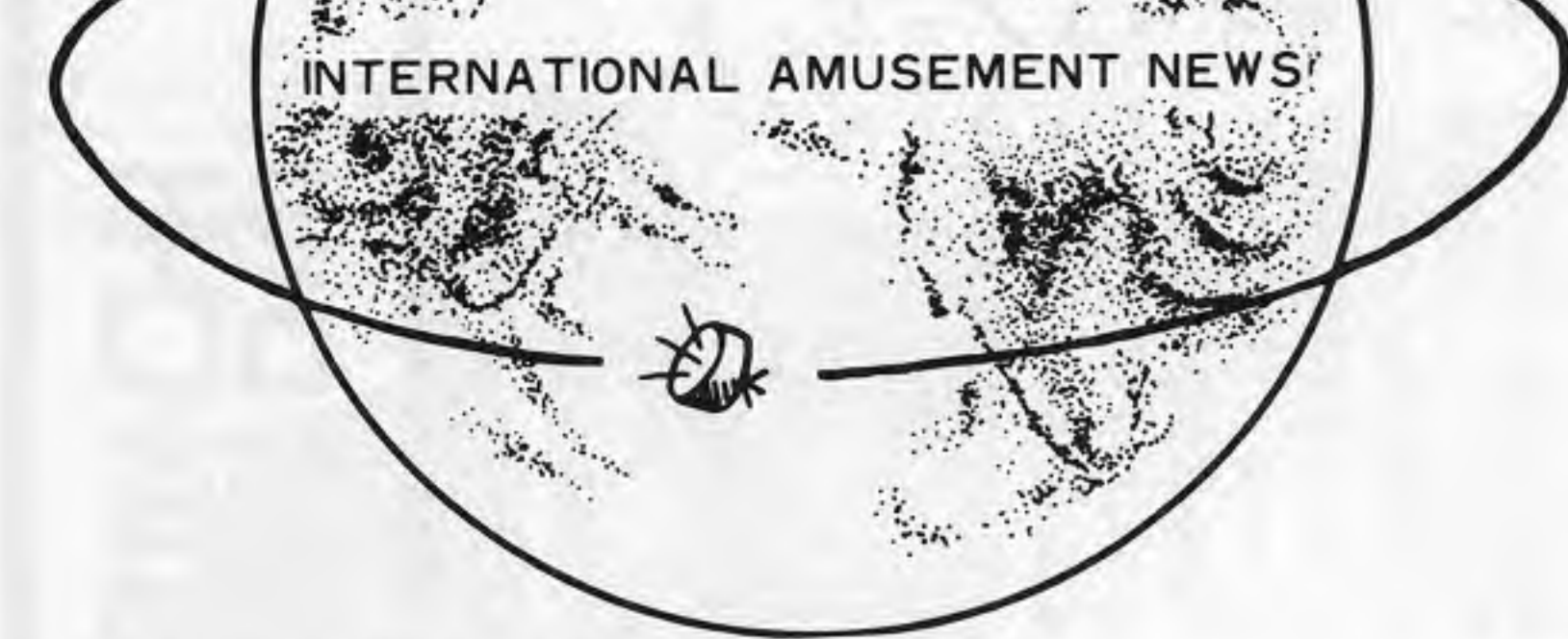
Illustrated instructions for making Kamaboko (fish cakes). Steps include: 1. Wash chicken, 2. Wash well, 3. Boil in iron pot, 4. Cut along lines, 5. Soak head, 6. Marinate, 7. Make pyramid, 8. Place on stick, 9. Cook in pot, 10. Turn out, 11. Cut and serve.

Advertisement for K and U Co., Ltd. featuring a cartoon character and contact information: 株式会社 ケイアンドユー商会, 〒577 東大阪市高井田本通5丁目2番, PHONE: 06-783-6362, FAX: 06-783-6347, TELEX: 527-7834 KANDUJ.

価値あるニューマシンをディストリビュートする!!

Advertisement for arcade games. Features: HANG-ON (Hang-on), GEKI-TSUI-OH (撃墜王), CHOSTS N' GOBLINS (魔界村), EXCITING HOUR (エキサイティング・アワー). Includes images of the machines and a distributor logo: 株式会社 総商.

海外の話題



ウオルト・デイズニー・プロ

順調な増収増益
フロリダに映画スタジオ建設へ

海外の話題

米国のウォルト・デイズニー・プロ...
WDP社の第三・四半期の売上高は約五億四千七百ドル(前年同期と比べ一三%増)...

第3弾も出荷に

アタリ・システム1シリーズ
映画と提携「インディジョーンズ」



"Indiana Jones and the Temple of Doom"(Atari Games)

米国のアタリ・ゲーム マッドネス...
「インディジョーンズ」の第二弾として、同社の第三弾として、「インディジョーンズ」と魔宮の伝説が、米国市場でデビューした...

エキシデイ倒産

7月17日、米国破産法により
営業続行、再建の手続き中

米国のTVゲーム機メーカーのひとつ、エキシデイ社(本社カリフォルニア州サンニェール)が破産手続に入った...

西独ウルフ社に

米国バリー・センチ社製品
欧州向け現地生産認める方針

米国のバリー・センチ社(本社カリフォルニア州サンニェール)が、西独ウルフ社と提携して、欧州向けに現地生産を認める方針を示している...

Advertisement for FORAINEXPO AMUSEXPO. Includes text: 'We are waiting for you in Paris from December 10 to 13, 1985', 'The European gathering for fun fair and automatic games professions', and contact information for Françoise REGNIER FORAINEXPO.

尊重されるべき

48年12月決定基準とその比較

再録 メダルゲーム場運営基準

Table comparing three versions of medal game standards: '原 版' (昭和48年12月), 'JAA・リライト版' (昭和53年3月), and 'NAO版' (昭和57年7月). It lists various rules regarding gambling, signage, and safety.

NAO版は独自のもの
賭けごとをゲーム内容としているギャンブル機は、ギャンブルに使用される危険性が極めて高いことは当然である...

タイトーから「フェアリーランド」基板

魔法使いの女の子

WMS社製フリッパー「ソーセラー」も

ゲーム機「フェアリーランド・ストリー」と米
国ウイリアムズ社製フリ
ッパー「ソーセラー」が、
いずれも七月下旬発売と
なっている。
TVゲーム機「フェア
リーランド・ストリー」
は女の子が魔法を使って
敵をやっつけていくもので
、全部で百パターンあり
四種類の背景がランダ
ムに展開する。プレイヤ
ーは左右二方向レバーと
魔法ボタン、ジャンプボ
タンを駆使する。



フェアリーランド・ストリー



ソーセラー

背景はレンガの城、木
の城、葉子の城、石の城
の四種で画面は迷路ある
いは階層状になっている。
女の子が魔法の光を敵に
放射すると、敵は葉子に
なってしまう。これをさ
らに光を放射するか押し
てフロアの端から落とす
ことで砕いてしまおうと
点。ただし葉子は砕かな
いと元に戻る。注意。
敵にはしつこく追いか
けてくる「オーク」、火の
玉を吐く「サラマンダー」、
魔法を数回かけないと退
治できない「ゴレム」、
逆に魔法をかけてくる「ウ
ィザード」、分身を繰り返
す「クレリック」、一
時的に消滅する「ライス」
の六種類のほか、空を飛
んでくるものや糸を吐く
ものが時々出現する。な

お一定条件で現われるい
ろいろな品物(十五種類)
を取ると、パワーアップ
したり新たな魔法をかけ
ることができるよう。こ
れを有効に使う。画面内
の敵をすべてやっつける
とボーナスが二個の
とボーナスが三つ。三入
マルチボールプレイとな
アワードでゲーム終了だが、
一定得点以上で一人追加
となる。基板販売のみで
OP価格十四万八千円。
フリッパー「ソーセラ
ー」は妖術使い同士の戦
いをテーマとしたもので、
プレイヤーが上部に
部ボールが転が
高フレームが設けられ、
フリッパーが下部の左右
二個のほうにプレイヤー
八十五万円。

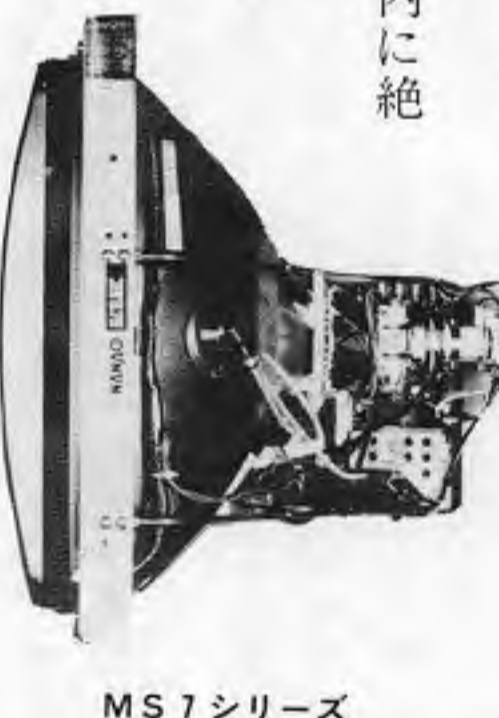
機能と経済性向上

アイレム、アイレム販売から発売へ

ナナオ製モニター「MS7」

アイレム、アイレム販売から発売へ

各種の調整部分を一線
に配置したことで微妙な
調整もスピーディーに行
なせる。③ビデオ回路の
チップ化により回路基板
がコンパクト化し画像も
安定、また高解像度や
高画質化への対応性も高
まっています。なお同シリーズ
は14型、16型、18型、
20



MS7シリーズ

①モニター回路内に絶
縁トランス機能を
内蔵したため、従
来のトランスは必
要でなくなり経済
性が向上した。②

ハード作動式キャブテン端末機
どこにでも置ける
スタンド付きで大平技研から

ハード作動式キャブテン
端末機のスタンダード型「I
PUC-1000」が、
大平技研工業(本社神
奈川県大平市)が、
八月一日発売となった。
これは同社が立案し、
ゆまや製作所(本社神
戸市、田中社長)が開
発製造へと進めたもの
で、全部で四百枚の収
納ハードを投入すると自動
的



IPUC-1000

は「その普及型として主
に官公庁や銀行などで
公衆端末機を想定し、通
話料、プリント代の実費
のみを徴収するシステム
として開発した」とい
うもので、スリムなデザ
インになっている。
十円硬貨と百円硬貨の
2ウェイ方式で、通話料
金は三分間三十円、プリ
ン

ントは三枚まで十円。硬
貨を投入するとすぐにキ
ャブテンセンターにつな
がるオートダイヤル方式
採用。プリント用紙は容
易に取替可能。なおホー
ムユースの端末機の方
には有料画面の使用やオ
ーエントに浮いている。
「ア
ニャー」の先に重なり兼
た指かけが付いている。

セガ社から「ヘビーメタル」基板

弾丸を画面が追う

バリーフリッパー「サイベルノート」も



ヘビーメタル



サイベルノート

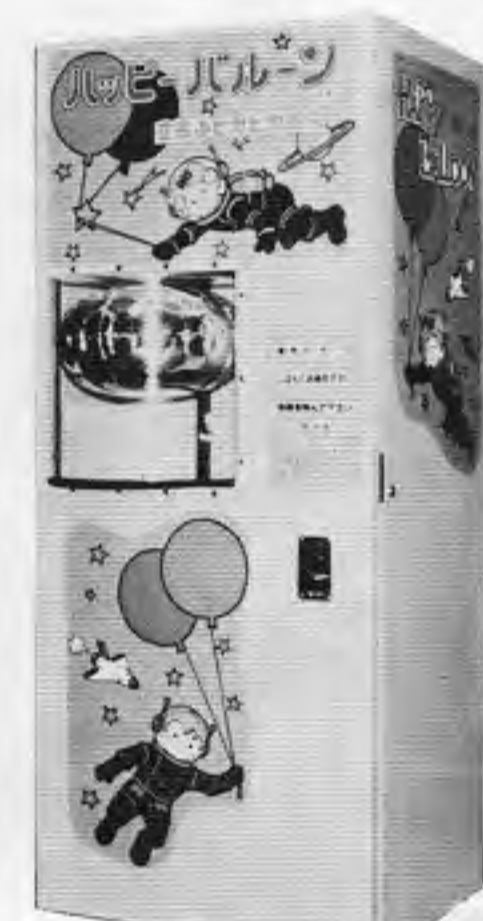
ム機「ヘビーメタル」が
九月中旬発売となる。ま
た米国バリー・ミッドウ
エイ社製フリッパー「サ
イベルノート」が発売と
なっている。
TVゲーム機「ヘビー
メタル」は戦車がミサイ
ルと砲撃により敵を破壊
しながら、タテにスクロ
ールする画面を上げ進ん
でいくゲーム。レダ
で遠方の敵基地をとらえ
てミサイルを発射すると
画面がミサイルに合わせ
てその落下地点まで高速
でスクロールし、落下後

は再び戦車のところまで
スクロールして戻って
くというのが最大の特
徴。最後に敵の要塞を破
壊す。操作は八方向レ
バーと二つのボタン(ミ
サイルと砲撃)により、
砲撃は八方向にできる。
画面左側のレダで敵基地
をとらえた時、ボタンを
押しと照準が移動しタイ
ミングよくボタンを離す
とその位置までミサイル
が飛んでいく。その間
画面がスクロールする
前方の地形や敵の状況
をよく見ておくことが戦
いを有利に進めるポイント
。ただしミサイルは使い
過ぎると、しばらくの間
発

射不可能になるので注意
。付いており、またプレ
イ
基地を破壊すると現われ
るパワーマークを取ると
、パワアップができる。
一定数の戦車が破壊され
るとゲーム終了だが、一
定得点以上で一人追加
となる。基板販売のみで
P価格十四万八千円。
フリッパー「サイベル
ノート」は人間と機械を
合成したサイボーグがテ
ィマで、プレイフィール
ド中央にボールが左から
右へ通り抜ける透明チュ
ーブが高架で設けられ、
フリッパーは下部に二つ
中央左側に一つの計三つ

8曲のメロディー付きで初登場 メタル風船自販機

ウムを使用。風船から手
を放しても飛んでいっ
てしまわないように、風
船からたれ下がった糸(約
一メートル)の先に重なり
た指かけが付いている。
このためメロディーは一定
の高さで宙に浮いている。
「ア
ニャー」の先に重なり兼
た指かけが付いている。
このためメロディーは一定
の高さで宙に浮いている。
「ア
ニャー」の先に重なり兼
た指かけが付いている。



ハッピーバルーン



ロケット号

朝日エンジニアからレール走行式 ロケット号発車

レール走行式乗物機「ロ
ケット号」が、朝日エン
ジニアリング(営業本
部大阪府東淀区、佐原十
郎社長)から八月中旬発
売となった。
これは往年のイギリス
の鉄道で活躍した同名の
機関車をモデルに、硬貨
作動式乗物機として
作られた。子供たちに
り親しみやすいデ
ザインにしたもの
で、レールゲージは同
「ファミリゲージ」
および「SL400」
と同じ四百五十ゲージ
。登坂もできるようにな
っている。排煙装置付き
白い煙を吐きながら走行
する。作動中に機関車
の走行音が出るとともに、

お知らせ

株式会社ホクエーは許諾済純製品であると認識して他社より後記
基板を購入の上営業用に供用した。
後日、当該基板がソフトウェアプログラムの著作権を有する日本
物産株式会社より株式会社ホクエーに対し複製基板である旨通告が
なされ、両社間で協議をいたしました。善意無過失の事柄として
今般円満に協議と解が成立したのでここに謹んでお知らせします。
今後株式会社ホクエーは日本物産株式会社と協力してコピー製品
の追放を始め、業界の健全な発展のため一層の努力を致す所存で
あります。本紙上をもちまして関係各位にお知らせ致します。

記

(基板の種類)

- 1 ナイトギャル
- 2 スイートギャル
- 3 ジャンゴレディー

昭和60年8月吉日

大阪市北区天神橋1丁目12番9号 新潟県新発田市本町1丁目7番5号
日本物産株式会社 株式会社ホクエー
代表取締役 鳥井末治 代表取締役 古山 巖

WE EXPORT USED P.C.BOARDS

Name your game !
Immediate delivery is possible due
to computer-controlled system, and
2000 PCBS always in our stock.

SHUWA ELECTRONIC SERVICE

23-5-151, Miyakojima-Hondori 4-chome, Miyakojima-ku, Osaka 534 Japan

TEL 06-928-2924

TELEX 5294051 SHUWAD-J

当社の取扱いはすべてオリジナル製品です。 中古基板 買います。

話題のマシン

話題のマシン

MAMA TOP CORP
有ママトップ ●TEL 3562555 / TOPPU J
●FAX 0542-63-9374
●東京都千代田市千代田区千代田支店/音637488
●静岡市東千代田1丁目7番8 ●0542(63)9373 (代) ●東京営業所 ●03(355)3817
1-7-8 HIGASHI CHIYODA SHIZUOKA CITY JAPAN

買います
中古基板

(有) ママトップ
0542-63-9373

売ります 基板常時2,000枚在庫有ります。
FOR SALE : 2,000PCBS ALWAYS IN OUR STOCK

SEPTEMBER 15

Game Machine's Best Hit Games 25

■テーブル型TVゲーム機 (TABLE VIDEOS)

Table with 3 columns: Rank, Model (Manufacturer), Rating. Lists top 25 table-top games like Sandlot Baseball, Gradius, and others.

■アップライト、コックピット型TVゲーム機 (UPRIGHT/COCKPIT VIDEOS)

Table with 3 columns: Rank, Model (Manufacturer), Rating. Lists top 25 upright/cockpit games like Hang-On, Pole Position II, and others.

■フリッパー (FLIPPERS)

Table with 3 columns: Rank, Model (Manufacturer), Rating. Lists top 5 flipper games like Sorcerer, Space Shuttle, and others.

調査協力店 (順不同)

List of participating stores and their locations, including Sandlot Baseball, Gradius, and others.

調査ロケーションの設置機種の売上げと人気度から見たランク付けで、各オレーターの判断によるデータを集計し、その平均値を示した。数字の意味は10:これ以上ない爆発的な人気と売上げ、9:すばらしい人気と売上げ、8:大変いい人気と売上げ、7:いい人気と売上げ、6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)

新風営法でゲームセンターはどう変わるか? 「新風営法入門講座」 ②

委任命令の問題点

法的解釈で解決しない場合は判決待ちも

Main body of the article discussing the 'New Amusement Law' (新風営法) and the issue of 'Delegation of Power' (委任命令). It includes legal analysis and commentary by the author.

新風営法を勉強する会

Advertisement for the video game 'Makai Musou' (魔界村) by CAPCOM. Features a large illustration of the game's character, Soma Kido, and various scenes from the game.

ようこそいらっしゃい

さあ、君は、魔界を抜け出す事ができるか!?

とある平和な国の娘が、魔界からの使者にさらわれた。娘を救う騎士は娘を助けるために魔界に向かった...



かなり手強い攻撃悪魔 さあ、いよいよ大詰め、上へ登れ!?

CAPCOM logo and company information: 株式会社 カプコン, 〒547 大阪市平野区長吉川23-8-51.

HANG-ON

いま、ハング・オン旋風が駆け抜ける!

ライドオン・タイプ
シットダウン・タイプ
絶賛発売中!!



シットダウン・タイプ ¥95-2368
ライドオン・タイプ ¥95-2674

ヘビーメタル HEAVY METAL

キミは敵の攻撃を見破ることができるか!?



セガ・マザーボードシステム 第15弾

迫力あるゲームグラフィックスは必見です!

SEGA 株式会社 セガ・エンタープライゼス

本社 東京都大田区羽田1-2-12 電話 03(742)3171(大代表)
札幌支店 札幌市豊平区豊平五条3-2-34 電話011(84)10248(代表)
関西支店 大阪府豊中市豊南町東2-5-3 電話 06(334)5331(代表)
博多支店 福岡県福岡市中央区白金2-5-15 電話092(522)4715(代表)

バブルシステム搭載ソフト



彼らは、宇宙に迷い込む。



超次元ファイター グラディウス

GRADIUS

CHICAGO (U.S.A.) TEL.312-364-6633 FAX.312-364-1388
LONDON (U.K.) TEL.01-429-2446 FAX.01-429-2069

この異次元映像はバブルシステムから生まれました。豊富なキャラクター、弾むサウンド、ドキドキさせられる映像、敵の猛攻にプレイヤーは熱くなるばかり。人気のパソコン専門誌上でも異例の熱狂ぶりです。ぜひこの興奮を体験してみてください。

Konami

FRANKFURT (W.Germany) TEL.069-5076188 FAX.069-5074945

TOKYO (Japan) TEL.03-262-9111 FAX.03-261-6211

GRADIUS™ and Konami are trademarks of Konami Industry Co., Ltd. © Konami 1985 All rights reserved.

Konami コナミ株式会社

OSAKA (Japan) TEL.06-380-1331 FAX.06-380-1360

Overseas Readers Column

Game Centers Haunted By Juvenile Increased In '84

The National Police Agency (NPA) has recently announced a "1985 Police White Paper". According to it, as of July 1984, the number of game centers "haunted by juvenile delinquents" totaled 3,332, up 37% from the preceding year. By category of location, the number of game centers surpassed that of "tea houses, and snack bars" which has so far been largest. In February, this year, all game centers in Japan were placed under a license system as "Fuji Operation No. 8", due to two reasons: (1) prevention of players from committing gaming by using gaming devices; and (2) prevention of game centers from

"being haunted by juvenile delinquencies". Gaming should naturally be punished strictly. In view of the fact that game centers are increasingly "haunted", however, the white paper points out that the situation may be said to be changing for the worse for the amusement operators.

The "number of haunts of juvenile delinquencies" announced August 10 by the NPA, is the one surveyed by the NPA already in July, 1984. That is, the results of the survey have been kept secret for about a year. However, in view of the NPA's nature, such deed is only natural, and it is least probable that steps will be taken to improve the situation. According to the NPA, the "haunts of juvenile delinquents" are defined as a "place where minor boys and girls gather everyday to repeat smoking, drinking, keeping friends with each other between the opposite sexes, or committing other delinquencies". According to the Japanese law, those under 20 years old are prohibited to smoke and drink liquor, and male cannot get married if he is not older than 18 years, while female cannot marry if she is not older than 16 years. (Anyone who is under 20 years old, must obtain a consent of his/her parents.) Here, "minority" refers to those who are under 20 years old. So, if, for instance, a young man, 19 years old, smokes at a game center, a person in charge of the location, in the eyes of the general public, should

naturally prohibit him from smoking. Moreover, in the eyes of the NPA, "these 'haunts' help organize delinquent groups, and at these places boys and girls are apt to be seduced into deeds damaging their welfare (such as causing girls to prostitute), and they are often victimized by crimes". Thus, it is thought that operators of, or those responsible for, locations branded as the "haunts of juvenile delinquents" should naturally be ensured by the general public. The total number of "haunts" surveyed by the NPA during July, last year, is 18,179, which may be broken down as follows. Places of business: (1) Game centers: 3,332; (2) Snack bars, coffee shops: 3,285; (3) Pachinko shops: 1,463; (4) Restaurants kept open till late at night: 747; (5) Movie theaters: 189; (6) Bars, cabarets: 197; (7) Others: 1,029. Other places not intended for business: (1) Apartment houses: 2,093; (2) Parks: 1,649; (3) Stations: 883; (4) Others: 3,312.

If special shops operating coin-operated games on a scale larger than a certain scale, are called game centers, it is said that there are about 6,000 such game centers across Japan. If so, 50 ~ 60% of them are pointed out by the NPA as the "haunts of juvenile delinquents". To these remarks the operators must respond in some way or other. To our regret, however, Japan's trade is such that we cannot expect such responses of individual operators or operators' associations, such as Nihon Amusement Machine Operators Association (NAO). About the same time, last year, when the NPA announced that "about 70% of game centers across Japan are haunted by juvenile delinquents", they made almost no substantial responses. The only exception was Japan Amusement Machinery Manufacturers Association (JAMMA), and its operators panel refuted the NPA's assertion.

There are many problems involved in the method of survey and manner of announcement adopted by the

NPA. Thus, it remains yet to be known if NPA's data is reliable or not. If many of game centers are "haunted", it should be the police's task to improve them one by one. If so, it may be said that the NPA's assertion, "game centers are apt to be haunted by juvenile delinquents", is one made intentionally with another objective. However, this conjecture lacks the concrete ground, too. Thus, it may be said that operators are certainly cornered to a socially unfavorable position.

Namco's Head Office Moved To New Bldg.

The head office of Namco Ltd. of Tokyo moved as of August 12. This was executed on the occasion of the 30th anniversary of establishment, and of construction of two new buildings in Ohta Ward, Tokyo.

One of the buildings is "Operation Division Building" whose construction was completed at the end of May. The other is "Creative Center Building" whose construction was completed in August. The head office, which has so far been placed in "Asahi Building", moved to the Creative Center Building, with the accountants' department and the computer room remaining in the Asahi Building. In addition to the head office, the R & D department was placed in the Creative Center Building. In the Operation Division Building, the operation department, the sales department, and the overseas business department were placed. You can communicate with these buildings through a phone (key number).

The head office is located at the following address: Namco Ltd., 1-21, Yaguchi 2-chome, Ohta-ku, Tokyo 146. Phone: (03) 756-2311; Telex: 246-8521.

Capcom Licensed "Ghost 'n' Goblins" To Taito America

Capcom Co., Ltd. of Osaka announced that, at mid-August it granted its video game "Ghost 'n' Goblins" selling rights exclusively to two foreign companies in designated territories, respectively.

According to Capcom, the exclusive rights were granted to Taito America Corp., Elk Grove Village, IL, U.S.A., concerning the North American market, and to Nova Apparate GmbH, Hamburg, West Germany, concerning the West German market. In both cases, pc boards are supplied by Capcom, and the licensees can exclusively sell the finished video "Ghost 'n' Goblins". In Japan it will be made available on the market from September 5. In North America and West Germany, it will be sold almost at the same time.

In "Ghosts 'n' Goblins" a knight ventures out to rescue a kidnapped princess. It consists of six stages, and the screen at each stage scrolls sideways or up and down. By working the four-way lever and two buttons, players control the knight so that, while defeating many ghosts and goblins, he finally rescues the princess.

Kenzo Tsujimoto, president of Capcom, is former president of Irem Corp. In 1969 he founded Irem Corp. and became president by himself. In 1980, however, he sold Irem to Nanao Co., Ltd., Matto, Ishikawa Pref., and departed in 1982. In 1983 he established Capcom, starting afresh as a developer/manufacturer of video games. So far, he has produced a number of hit games, such as "1942".

SNK Licensed Its "T.N.K.-III" To Kitcorp

Shin Nihon Kikaku (SNK) Corp. of Osaka has recently granted its video game "T.N.K.-III" selling rights to two foreign companies. According to Eikichi Kawasaki, president of SNK, the exclusive selling rights were granted to Kitcorp, Elk Grove Village, IL., U.S.A., concerning North American market, and to Nova Apparate GmbH, Hamburg, West Germany, concerning West German market.

In this game, Colonel Ralph, getting on the tank by himself, goes attacking to destroy a new weapon being developed by the enemy in an island. There are 12 areas from the land to the stronghold of the enemy. The tank is characteristically moved by working an 8-way lever, and by using a knob switch at the point of the lever, a barrel on the tank can be turned 360 degrees.

This game will be shipped overseas as a set of this unique control panel and pc board. It was put on the domestic market on July 20, already becoming a hit game.

Editor: Masumi Akagi
Amusement Press, Inc.
9-16, Kamiyamacho, Kita-ku,
Osaka, 530 Japan
© 1985 Amusement Press, Inc.
Printed in Japan

クルクルポツポ



直径3,500mm円型
コンパクトに置ける

詳しくは下記へお問い合わせ下さい



ASAHI ENGINEERING Co., Ltd.

1387-2 Tannowa Misaki-cho Sennan-gun
OSAKA JAPAN TEL. 07249-4-3063-0783

MACH RIDER

マッパライダー



マシンガンで敵を撃破しながら、各々のコースを走破しよう。

途中、オイル・水たまり・ボンバーボール等いろいろな障害物に注意し、バックミラーで後から来る敵を確認する。

ピンクカーなら一発で撃破、最強のブラックカーには20発 射ち込め!!

任天堂株式会社

〒101 東京都千代田区神田須田町1-22 TEL.03(254)1781
〒542 大阪市南区長堀橋筋1丁目32 TEL.06(245)4155

驚異の16シーンによる
ゲーム構成。
迷路を読み切る推理力、
敵の攻撃をかわす機敏性。
頭脳と勇気の
アドベンチャー・パズル・ゲーム。

BOULDER DASH

バルダーダッシュ



未来を創造する、電子技術の
DECO データシステム 株式会社
本社：〒167 東京都杉並区上板2-31-12ビル5階 ☎(03)392-4151
研究所：〒167 東京都杉並区南板2-4-110ブリーチビル ☎(03)331-5441

札幌営業所：〒060 札幌市中央区北一条西19-2-1伊藤ビル3F ☎(011)611-5271
仙台営業所：〒980 仙台市上杉1-15-24林屋上杉ビル ☎(022)63-0646
名古屋営業所：〒466 名古屋市昭和区日守1-6-10日守ビル ☎(052)911-1321
大阪営業所：〒556 大阪市西区南堀町1-4-22東成ビル ☎(06)448-8601
福岡営業所：〒812 福岡市博多区博多駅前3-13-12博多ビル ☎(092)474-0120

